

Job

Chapter 10

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

נַקְטָה	נַפְשִׁי	בְּנֵי	בְּנֵי	עַלְיָה	אֲעוֹבָה	בְּחִזִּי	נַפְשִׁי	1
H5315	H4751	H1696	H7879				H5315	H5354

“আমি আমার নিজের জীবনকে ঘৃণা করিব। আমি নিঃসংক্ষেপে অভিযোগ করবো। আমার আত্মা বীতশন্দু হয়ে আছে তাই এখন আমি একথা বলবো।

אָמַר	אַל	אַל	אַל	תְּרִיבְנִי	הַזְּדִינִי	עַל	מֵה	תְּרִיבְנִי	2
H0559	H0413	H0433	H0408	H7561	H3045	H4100	H7378	H3045	

আমি ঈশ্বরকে বলবো। ‘আমায় দোষ দেবেন না! আমায় বলুন। আমি কি ভুল করেছি? আমার বিরুদ্ধে আপনার কি কোন অভিযোগ আছে?

הַתְּבִזּוֹב	לְקָרְבָּן	כִּי	כִּי	תְּעַשְׂק	הַמְּאָס	יְנֻעַג	כְּפִיר	עַלְלָה	רְשָׁעִים	הַזְּעָם	3	
H2621				H3709	H3018	H3045	H4100	H7378	H7561	H3045	H3313	

ঈশ্বর! আমাকে আঘাত করে আপনি কি সুনী হল? মনে হচ্ছে আপনি যা সৃষ্টি করেছেন তার প্রতি আমার কোন ভ্রুক্ষেপই নেই। কিংবা মন্দ লোকরা যে ফন্দি আঁটে সেই ফন্দিতে আপনিও কি আনন্দিত হল?

הַעֲנִין	בָּשָׂר	לְבָבָךְ	אָמֵן	כְּרָאֹות	אָנוֹשׁ	תְּרָאָה	גָּבָר:	גַּבְעִימִי	הַזְּעָם	רְשָׁעִים	4	
H1320				H7200	H0582	H7200	H7200	H0582	H3117	H3117	H7200	

ঈশ্বর! আপনার কি মানুষের চোখ আছে? মানুষ যে তাবে দেখে আপনিও কি সেই তাবে দেখেন?

הַזְּעָם	গৱেষণা	3											
H3117	H1397	H8141	H0582	H3117	H0582	H3117	H3117	H3117					

আপনার জীবন কি আমাদের মতই ক্ষুদ্র? আপনার জীবন কি মানুষের জীবনের মতই ছোট? না। তাহলে আপনি কি করে বুঝবেন এটা কেমন?

תְּבִקְשָׁה	কী	লেন্ডেন	বেল্লাতাতি	ত্রায়া	লাল	বাস	হানিন	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	6
H1245	H5771	H1875						H3027	H0369	H7561	H3808	H1847	

আপনি আমার দোষ দেখেন এবং আমার পাপ অব্বেষণ করেন।

عַل	গৱেষণা	7												
H1847	H3027	H0369	H7561	H3808	H1875	H5771	H1245	H3027	H0369	H7561	H3808	H1847	H3027	

আপনি জানেন আমি নির্দোষ কিন্তু কেউই আমাকে আপনার ক্ষমতা থেকে বাঁচাতে পারবে না!

গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	গৱেষণা	8
H3027	H1104	H5439						H3027	H0369	H7561	H3808	H1875	H5771	H1245	

ঈশ্বর! আপনার হাতই আমায় তৈরী করেছে এবং আমার দেহকে রূপদান করেছে। কিন্তু এখন আপনি চারদিক থেকে ঘিরে আমায় গিলে ফেলতে বসেছেন।

জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	জৱেষণা	9
H2142	H4994	H10413	H6083	H7725	H3027	H0369	H7561	H3808	H1875	H5771	H1245	H3027	H1104	H5439	

ঈশ্বর[] স্মরণ করুন[] আপনি আমাকে কাদা দিয়ে বানিয়ে ছিলেন[] আপনি কি আবার আমাকে ধূলিতে পরিণত করবেন?

הַלְאָ	בְּחִלְבָּ	וְכֹבֵנָה	תְּקִבְּנִי	—	—	—	—	—	—	10
				H1385	H5413	H2461	H3808			

আপনি আমাকে দুধের মত ঢেলে দিয়েছিলেন এবং আমাকে[] ঘন করে ছানার মত আকার দিয়েছেন[]

עֹזֶר	וּבָשָׂר	תְּלִבְשָׁנִי	וּבְעַצְמֹת	גִּירִים	תְּסַכְּכִינִי	—	—	—	—	11
				H1517	H6106	H3847	H1320	H5785		

আপনি আমার হাড় ও পেশী একত্রিত করেছেন[] তারপর আপনিই চামড়া ও মাংস দিয়ে তা আবৃত করেছেন[]

חַיִם	וְחַדְּךָ	עַשְׂתָּה	שְׁמָרָה	חַיִּים	פְּקָרָה	עַמְּדִי	עַמְּדִי	שְׁוִיתָה	עַמְּדִי	—	12
				H7307	H8104	H6486	H5978				

আপনিই আমাকে জীবন দিয়েছেন এবং আমার প্রতি সদয় ছিলেন[] আপনি আমার যত্ন নিয়েছেন এবং আমার আত্মার প্রতি যত্ন নিয়েছেন[]

יְאֱלֹהָ	צְבָנָה	כְּלִבְבָּךְ	עַמְּנָה	עַמְּנָה	עַמְּנָה	עַמְּנָה	עַמְּנָה	עַמְּנָה	עַמְּנָה	13
				H2063	H3045	H3824	H6845	H0428		

কিন্তু[] এ সবই আপনি মনে মনে করেছেন[] আমি জানি[] এই সব পরিকল্পনাই আপনি গোপনে করেছেন[] হ্যাঁ[] আমি জানি[] আপনার মনে এই ছিলো[]

אָমָן	חַטָּאת	לְאָ	לְמַעֲנוֹןִי	וְמַעֲנוֹןִי	יְשִׁמְרָנִי	חַטָּאתִי	אָמָן	—	—	14
				H5352	H3808	H5771	H8104	H2398		

যদি আমি পাপ করি[] আপনি তা লক্ষ্য করবেন এবং ভুল করার জন্য আপনি আমায় শাস্তি দেবেন[]

אָমָן	רְשֻׁעָה	וְרָאָה	לְלֹוִוָּן	שְׁבָעָה	רְאָשָׁר	אָשָׁא	לְאָ	וְצְדָקָה	לְיִ	אָלְלִי	רְשֻׁעָה	אָমָן	—	—	15
	H6040	H7202	H7036	H7649		H5375	H3808	H6663		H0480	H7561				

যদি আমি পাপ করি[] আমি যেন দুঃখ পাই! কিন্তু যদিও আমি নির্দোষ তবু আমি আমার মাথা তুলতে পারি না[] আমি এতই লজ্জিত ও আহত[]

יְהוָה	לְבָנָה	תְּהִלָּה	רְתִּבְתָּה	לְבָנָה	לְבָנָה	יְהוָה	—	—	—	—	—	16
				H6381	H7725			H7826	H1342			

যদি আমার কোন সফলতা থাকতো ও আমি গর্ব করতে পারতাম তাহলে যেমন করে একজন শিকারী সিংহ শিকার করে[] তেমনি করে আপনি আমায় শিকার করতেন[] আমার বিরুদ্ধে আবার আপনি আপনার ক্ষমতা প্রদর্শন করতেন[]

חַדְרָה	שְׁחָלָה	לְבָנָה	תְּহִלָּה	רְתִּבְתָּה	לְבָנָה	לְבָנָה	יְהוָה	—	—	—	—	17
				H2487	H5978			H5048	H5707	H2318		

আমি যে ভুল করেছি[] এটা প্রমাণের জন্য আপনি নতুন সাক্ষী নিয়ে আসেন[] বার বার নানাভাবে আপনি আমার প্রতি রাগ প্রদর্শন করবেন[] আমার বিরুদ্ধে একের পর এক সৈন্যদল পাঠাবেন[]

וְلֹমַה	מְרַחְם	לְאָ	אָ	לְעִזִּים	אָ	לְעִזִּים	אָ	לְעִזִּים	אָ	לְעִזִּים	וְلֹমַה	—	—	18
				H7200	H3808		H1478	H3318	H7358	H4100				

তাই[] ঈশ্বর[] কেন আমায় জন্মাতে দিয়েছিলেন? কেউ আমাকে দেখার আগেই আমি কেন মরলাম না!

כָּאֵשֶׁর	לְאָ	לְקַבֵּר	לְקַבֵּר	מְבָטֵן	אַיְבָל	—	—	—	—	—	—	—	—	19
				H2986	H6913	H0990	H1961	H1961	H3808					

তাহলে আমাকে কখনো বাঁচতে হত না॥ মাত্রগৰ্ভ থেকে আমাকে সরাসৰি কবরে নিয়ে যাওয়া হত॥

הַלְאָ	מַעַט	יְמִינִי	יְחִידָלָן	(יְשִׁיחָת)	מִמְּנִי	וְאַבְלִיגָה	מַעַט:	20
H4592	H1082	H7896	H7896	H2308	H2308	H3117	H4592	H3808

আমাৰ জীৱন প্ৰায় শেষ হয়ে গেছে॥ তাই আমায় একা থাকতে দিন॥ আমাৰ যেটুকু অল্প সময় বাকী আছে॥ তা উপভোগ কৰতে দিন॥

כְּתָרָם	אַלְקָד	וְלֹא	אַשּׁוֹב	אָל	אָרֶץ	תְּשֵׁךְ	וְצָלִימָה:	21
H2962	H3212	H3808	H3808	H7725	H0413	H0776	H2822	H6757

যেখান থেকে আমি আৱ ফিৱৰ না সেই অন্ধকার ও মৃত্যুৰ জগতে প্ৰবেশ কৰাৰ আগে আমাৰ অল্প সময় আমাকে উপভোগ কৰতে দিন॥

כְּמֻזָּבָב	אַפְלָל:	פָּ	כְּমֻזָּבָב	וְলֹא	סְרִירִים	וְתַפְעָם	אַלְמָנוֹת	אַלְמָנוֹת	אָרֶץ	עִירָתָה	כְּמֻזָּבָב	כְּমֻזָּבָב	אַפְלָל:	כְּמֻזָּבָב	אַפְלָל:	22
H0652	H3644	H3313	H5468	H3808	H6757	H0652	H3644	H5890	H0776							

যে স্থানে গেলে কেউ দেখতে পায় না সেই অন্ধকার॥ ছায়াচ্ছন্ন ও বিশ্বালুৰ জগতে যাওয়াৰ আগে॥ আমাৰ যেটুকু অল্প সময় বাকী রঁঁয়েছে তা আমায় উপভোগ কৰতে দিন॥ এমনকি সেই স্থানেৰ আলোও অন্ধকাৰেৰ মত তমসাময়॥”